

载歌载舞

吉林大学

JI LIN DA XUE

吉林省内部报纸准印证
第02—025号

1997年7月1日

(星期二)

庆香港回归特刊

吉林大学校报编辑部出版

主编:王淑琴

本报讯 香港回归，普天同庆。连日来，我校各单位的文艺演出好戏连台、精彩纷呈，表达了师生员工强烈的爱国热情，展示了吉大人喜迎“七一”，欢庆回归，朝气蓬勃的精神风貌。

香港回归举国欢腾百年梦圆师生同庆

本报讯 6月30日晚，吉大校园张灯结彩，一片欢腾；广大师生笑逐颜开，喜庆回归。全校万余名师生员工集聚在校区内近30个收视点，全心凝视荧屏，迫切地期待7月1日零点这一举世瞩目、激动人心的历史时刻的到来。

20时，刘中树、王文金、邵正等校领导先后来到北区外语楼同声传译大厅和南区荟文楼八阶教室，与师生共度回归之夜。

南区荟文楼八阶教室座无虚席，两侧过道也站满了人。23时42分，交接仪式正式开始，全场师生群情激昂。零点整，当香港回归的钟声敲响，鲜艳的五星红旗、香港特区区旗冉冉升起时，师生们欣喜若狂，欢呼雀跃。全场不约而同起立行注目礼，和着雄壮的旋律，庄严地唱起国歌。师生们眼中闪烁着激动的泪花，一种民族自豪感油然而生。当江泽主席以铿锵有力的声音发表讲话时，全场掌声雷动，经久不息。

香港回归是中华民族的盛事，牵动了全国人民的心，我校师生员工的心情也为之振奋。校长刘中树十分欣喜地说：“我和同学们一起观看香港政权的交接仪式，欢庆回归，心情非

中华的爱国之情和历史使命感。党委书记王文金激动地对记者说：“香港回归祖国，举国欢腾，普天同庆。我校师生员工感到欢欣鼓舞，无比兴奋。1997年7月1日，这是镌刻在全世界炎黄子孙心头的伟大日子。中华民族收回香港的百年梦想实现了，100多年的耻辱大辱洗雪了。这是邓小平同志‘一国两制’伟大构想的胜利，这是中国共产党领导的社会主义制度的伟大胜利，这是中国人民的伟大胜利。喜庆香港回归是一次生动的爱国主义教育，高举爱国主义的伟大旗帜能够最大限度地团结炎黄子孙，为最终收回澳门和台湾，实现统一祖国、振兴中华的大业而奋斗。”

在观看香港政权交接仪式时，中国科学院院士、全国人大代表吴式枢喜不自禁地说：“香港的顺利回归是中华民族的大喜事，我由衷地感到高兴。回归后的香港必将会开创一个新的、更具活力的时期。也将为我们整个国家注入一股欣欣向荣、如虎添翼的活力。”民盟吉林省副主委樊玉国也动情地说：“五星红旗在香港土地上冉冉升起，从此香港掀开了崭新的一页，中华民族的历史也翻开了崭新的一页。此时此刻，我有一种热血男儿奔腾疆场为民族效力的责任感。香港的分离和回归这一历史事实告诉我们：国家的富强，是我们民族自

尊、自信和
自立于世界
民族之林的
基础。”

行政学院博士生导师王惠岩教授动情地观看交接仪式的每一个细节。他说：“香港的回归，标志着一个受侮辱、受压迫的时代一去不返了。在自愿将所掠夺的大了，香港政
‘一国两制’解
湾问题的最终解

世纪以来，中华民族多少仁人志士为了这一天英勇奋斗，却壮志未酬。只有中国共产党领导中国人民建立强大的社会主义中国，在邓小平同志提出的‘一国两制’伟大构架下，才迎来了时代的机遇，香港政权的顺利交接。”刘校长当场吟道“融回归魂尽书赤子真爱，圆百年梦再展华夏雄姿”……表达了我校师生员工洗雪国耻、告慰英烈、繁荣香港、振兴

本报讯 6月21日，吉林大学市政协委员会活动小组、民盟吉大委员会、中共元吉大党支部、民革吉大支部、民进吉大支部、民建吉大支部、校工会、党委统战部在净月潭联合

校开有二



开阔地，绿油油草地。有游人休息的凉亭和长凳。

还有一些健身器材，供游人玩耍。沿卢顿道环绕太平山一圈，其中有几段是架立的桥梁联接。俯

瞰左边，港岛和九龙尽收眼底，在北边可以看到港币码头、中环商业区、湾仔政府大楼、中银大厦。背面可以看到香港仔、海洋公园。从太平山上看香港的高楼大厦就像很多火柴盒竖立在维多利亚海湾边上。夜间来太平山更有一番情趣，灯光辉煌、万紫千红、千姿百态，仿佛到了人间仙境，真正感受到“东方明珠”的含义。多么美好的海岛呀！本来是我们祖国的领土，在100多年前，清政府腐败无能，把它割让出来。现在我们祖国强大了，香港回到祖国的怀抱，这是香港人的大喜事，是全体中国人的大喜事，是世界华人的一大喜事。

1996年，我到香港进修访问，对香港的大学法律教育情况有了一定的了解。在香港，大学法律教育主要是通过法律系进行；法律系之外的法律教育，尚有设于大学内的专业进修学院。香港大学、香港城市大学均设法律系，香港大学专业进修学院也设有法律教育课程。这些类别的法律教育所培养的学生，主要是从事律师、大律师职业及在香港政府法律部门服务的工作人员。此外，香港理工大学也为法律行政人员办有一种三年部分时间制的法律行政学证书课程(Higher Certificate in Legal Executive Studies)，用于在职人员的半脱产学习。

在制度上，法律教育主要有LLB(Bachelor of Laws，港大称法学士学位，城大称法律学士学位)和PCLL(Postgraduate Certificate in Laws，港大称法学专业证书，城大称法律深造证书)等层次。在办学规模上，港大较城大略大些。以1994/1995年度为例，港大法律系攻读LLB的一年级生150名，城大为60名；PCLL，港大为200名，城大为75名。港大专业进修学院开办的PCLL也有100名学生。但城大尚有其他系列的法律教育，如法律高级文凭课程(Higher Diploma in Legal Studies)、香港法律深造证书课程(Postgraduate Certificate in Hong Kong Law)、仲裁及争议解决学深造文凭(文学硕士课程Postgraduate Diploma/master of arts in Arbitration and Dispute Resolution)、语言及法律深造文凭(文学硕士课程Postgraduate Diploma/master of Arts in language and Law)。

由于香港法律主要来源于成文法(在香港制订，载于《香港法例》中)、普通法和衡平法、中国习惯法、国际法，故香港的法律教育也以普通法为主。为适应“97回归后香港与内

地的交流与发展，大学法律教育已开始将中英法语三种教学内容中，并开始实施培养内地学者学习普通法的计划。城大的法律学士课程，除教授英国普通法外，还着重语文修养及中国法律知识；同时于1995/1996年度增设中国法与比较法硕士课程。港大也新增了学制为期一年的普通法深造文凭(Postgraduate Certificate in Common Law)，专取在内地获得法学硕士的人士前往攻读普通法。

香港法学士学位的学制为三年。以香港大学为例，一年级生每学期开设7门课，二、三年级生平均在7门以上。开设课目中，宏观有法律与社会、法律制度、法律理论等，微观则有各部门法，如侵权法、合同法、公司法、刑法、证据法、宪法与行政法、国际私法、知识产权法、家庭事务、信托法、财产法、医生法律事务等。因香港适用普通法，故法律英语一直是传统课目。随着“97回归的临近，中文强化课程、中文在法律上的使用课程陆续开设，前者甚至贯穿一至三年级的始终。中华人民共和国香港特别行政区基本法、中华人民共和国民商法等，也均列在教学课目中。

法学士学位教育采用英式教学法，每课目一般讲授两课时(Lecture)，指导一课时(tutorial)，个别小课目讲授、指导各一课时。讲授采取大课堂进行，指导则分组进行，每组各有固定的指导教师。

被习称为法学硕士(LLM)的，学制为一年。课目有国际商务、补偿法、贷款与抵押、税法，更显专门化。近又设中华人民共和国贸易与投资、中华人民共和国经济法与民法等课目。

随着“97回归，香港的大学法律教育将得到新的发展，香港与内地的法律教育交流也将更为频繁。

一些疲倦呆滞的表情和街上急匆匆的步伐中可以感受到。

中心之邀在信德中心中国文化中心演讲厅进行了一场有关“甲骨学”的讲演。本想而那些生活在底层的人，包括“笼屋”的居民，则时刻都在挣扎。香港有黑社会，有毒品和娼妓，有发达社会的各种黑暗和堕落。笔者认识一些移居香港的人，并不觉得他们生活得比内地好。

都说香港是“文化沙漠”，亲临其地会证明此言不虚。那里的一切“文化”都被商业外衣裹挟得

到香港的北方人最怕听“粤语”，那裹在嘴里的声音常

香港的大學法律教育

法学院
霍存福

香港见闻



学者学
联合书
授孔宪
以在寒
的陌生
老朋友
流计划
步行看

七一在即，喜迎回归；
明珠还主，国旗增辉。

笔者曾两次去港，一次
开会，一次合作研究，时间
共8个多月。客次香江，感
慨颇多。

没到过发达国家的人一
进香港，便立刻会感到现

有许多来自私人的捐赠，在香港中文大学到处可见以“某某先生”或“某某夫人”命名的建筑，这种取之于社会再用之于社会的慈善之举在香港非常多见，着实令人感慨。

大学的校园建设相当